

Log 11

Sprawozdanie

Wydziału krajowego w przedmiocie galicyjskiej Kasy oszczędności we Lwowie.

Wysoki Sejmie!

Sprawozdanie Wydziału krajowego z dnia 30. sierpnia 1912. LW. 116.634/912 w przedmiocie rachunków galicyjskiej Kasy oszczędności za rok 1911. nie weszło na porządek dzienny obrad Wysokiego Sejmu.

W myśl §. 38. statutu galicyjskiej Kasy oszczędności we Lwowie przedkłada Wydział krajowy sporządzone przez Dyrekcyę i sprawdzone przez komisję rewizyjną rachunki tej Kasy za rok 1912.

Powyższe rachunki przyjęte przez Wydział Kasy uchwałą z dnia 3. maja 1913 przyjęło także Walne Zgromadzenie Członków Towarzystwa uchwałą z dnia 17 maja 1913., przyczem postanowiło upraszać Wysoki Sejm o przyznanie Zarządowi Kasy absolutoryum ze wspomnianych rachunków.

Wydział krajowy wnosi:

Wysoki Sejm raczy uchwalić:

- 1) Sejm przyjmuje do wiadomości sprawozdanie Wydziału krajowego w przedmiocie galicyjskiej Kasy oszczędności we Lwowie.
- 2) Sejm udziela Zarządowi galicyjskiej Kasy oszczędności we Lwowie absolutoryum z rachunków tej Kasy za rok 1912.

**Z Rady Wydziału krajowego Królestwa Galicyi i Lodomeryi
wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem.**

Marszałek krajowy:

Adam Gołuchowski w. r.

Sprawozdawca:

Mieczysław Onyszkiewicz w. r.

Członek Wydziału krajowego.

ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW

Galicyskiej

KASY OSZCZĘDNOŚCI

WE LWOWIE

ZA ROK

1912.

a LXIX. istnienia Zakładu.

SPRAWOZDANIE WYDZIAŁU.

Szanowne Zgromadzenie!

W myśl § 44. punkt 1. i § 51. punkt 6. statutu galicyjskiej Kasy oszczędności we Lwowie Wydział Kasy przedkłada Szanownemu Zgromadzeniu sporządzone przez Dyrekcyę, a sprawdzone w myśl § 58. statutu przez Komisyę rewizyjną Wydziału rachunki galic. Kasy oszczędności we Lwowie za rok 1912 i uprasza:

Szanowne Zgromadzenie raczy uchwalić następujący wniosek do Wysokiego Sejmu:

Walne Zgromadzenie Członków Towarzystwa galicyjskiej Kasy oszczędności we Lwowie, przyjmując do wiadomości rachunki galicyjskiej Kasy oszczędności we Lwowie ra rok 1912, wnosi: Wysoki Sejm raczy w myśl §. 38. statutu udzielić Zarządowi galicyjskiej Kasy oszczędności we Lwowie absolutoryum z rachunków za rok 1912.

We Lwowie, dnia 3. maja 1913.

Z Wydziału galic. Kasy oszczędności we Lwowie.

Przewodniczący:

Dr. Józef Pająk wkr.

SPRAWOZDANIE DYREKCYI.



Szanowny Wydziale!

Rok 1912, który zamykamy, był stanowczo najcięższym w czasie całego istnienia Kasy.

Po pomyślnej konjunkturze roku poprzedniego zapowiadał się rok 1912 również dobrze. — Nagle w połowie lutego powstał niepokój, spowodowany rzekomo za silnem zapotrzebowaniem w przemyśle, a w konsekwencji zapowiedzią koniecznej redukcji kredytów.

Niewątpliwie ostatnie lata rozwoju ekonomicznego doprowadziły do przeceńnienia sił, — gdy tedy zwrócono uwagę na ten stan, powstała depresja we wszystkich kierunkach życia ekonomicznego tak naszego kraju jakoteż i całej monarchii.

Cechują ten rok: niebywały brak gotówki i — co za tem idzie — niepamiętna oddawna niżka kursu stale oprocentowanych papierów wartościowych.

Brak a tem samem podrożenie gotówki utrudniało rozpoczęte prace u nas głównie w przemyśle budowlanym, a w następstwie w rzemiosłach i transakcyach kupna i sprzedaży. — Gdy do tego ogólnego przesilenia z początkiem jesieni przyłączyła się niepewność spowodowana wojną, to starczyło, ażeby wywołać popłoch i gwałtowne wycofywanie wkładek. — Do tak groźnej sytuacji przybyła nadto klęska jesienna w rolnictwie, która pozbawiła kraj części zbiorów i uniemożliwiła częściowo roboty jesienne.

W chwili najcięższego przesilenia przybywa jeszcze moment ze względów lokalnych dla galic. Kasy oszczędności przecież nie całkiem obojętny. W dniu 26 października 1912 powołaną zostaje do życia miejska Kasa oszczędności.

Wkładki książeczkowe z sumy	K. 112,749.077·91
w dniu 12. lutego 1912, a ze skapitalizowanymi z końcem	
czerwca i grudnia 1912 odsetkami	<u>K. 3,958.592·56</u>
z łącznej sumy	„ 116,707.670·47
spadają w dniu 31. grudnia 1912 na	„ <u>97,554.908·22</u>
o sumę	„ 19,152.762·25

W tym samym czasie wkładki na rachunek bieżący ze	
stanu w dniu 12 lutego 1912	K. 5,552.563·54
a z doliczonymi za rok 1912. odsetkami	„ <u>158,448·26</u>
a więc z łącznej sumy	„ 5,711.011·80
spadają w dniu 31. grudnia 1912 na	<u>K. 1,284.019·79</u>
t. j. obniżają się o kwotę	„ <u>4,426.992·01</u>
razem więc ubytek wynosi	K 23,579.754·26

Jest to ubytek w ciągu roku administracyjnego największy przez cały niemal 70. letni okres istnienia galic. Kasy oszczędności. Nie bez znaczenia jest, że nastąpił on bezpośrednio po roku administracyjnym (1911), w którym przeciwnie największym w ciągu całego istnienia Kasy był przyrost wkładek (okragło 14 milionów).

Przetrwaliśmy tę — miejmy nadzieję — najcięższą próbę. Przetrwaliśmy ją, nie realizując naszych lokacyi przez wzgląd nietylko na dobro dłużników, ale i przez wzgląd na dobro instytucyi, nie chcąc powiększać zaniepokojenia i spadku wartości.

Wprowadzić więc musieliśmy do obrotu kapitał obcy z reeskontu naszych weksli i lombardu efektów, który dosięgnął z 31. grudnia 1912 prawie jednej piątej części całego funduszu obrotowego. Kosztuje nas ten kapitał przeciętnie 6·8 od sta, a przeciętna bierna stopa procentowa całego funduszu obrotowego wynosi skutkiem tego już dziś 4·56%. To też nie mogliśmy się zdecydować na podniesienie wkładkowej stopy procentowej zwłaszcza, że nie sprostalibyśmy na tym punkcie przecież trwale konkurencyi innych instytucyi finansowych, a obejśćbyśmy się w żadnym razie nie mogli bez równoczesnego podniesienia stopy procentowej od pożyczek hipotecznych, w skutkach swych dotkliwego w tych ciężkich czasach z pewnością i dla samych wkładkujących.

W tych warunkach nie mógł pozostać normalnym, t. j. obowiązującym instrukcyom odpowiednim stosunek naszych lokacyi do kapitału wkładkowego. Lokacya nieruchoma (hipoteczna i komunalna) przedstawia z końcem r. 1912 w stosunku do kapitału wkładkowego 73·28%, zamiast przepisanych 60%. Stało się to mimo, iż od czasu cofania się wkładek nie wydaliśmy innych promes hipotecznych jak przeznaczonych na spłatę pożyczek budowlanych.

Różnica wywołana spadkiem kursu efektów własnych wynosiła w dniu 31. grudnia 1912 K. 1,025.557·10. Strata to czysto rachunkowa, bo przy nieuszczerplonym dochodzie pozostają efekta nadal w naszym portfelu, a w przeważnej części są drogą losowania umarzalne w pełnej nominalnej wysokości. Pokryliśmy ją efektywnie nadwyżką obrotową i odpowiednią częścią odłożonej w latach poprzednich z rezerwy specjalnej dla dubiosów.

Z ciężkiej próby wyszliśmy więc obronną ręką.

Uzyskana nadwyżka obrotowa wynosi. K. 862.058·14

Do niej należy doliczyć oprocentowanie od . . . K. 8,644.384·98

umieszczonych nieproduktywnie w »Interesach

w likwidacyi« i od K. 1,982.667·64

umieszczonych w zajętych na cele instytucyi bu-

dynku własnym, a więc opłacone z docho-

dów reszty kapitału wkładkowego 4% od

od sumy K. 10,627.052·62 K. 424.082·10

tak że reszta kapitału wkładkowego K. 86,927.055·60 dała po

opędzeniu wszystkich kosztów administracyjnych czystą nadwyżkę K. 1,286.140·20

W ciągu ostatnich lat 7, (1906—1912) z nadwyżek obro-

towych umorzyliśmy z konta »Interesów w likwidacyi« . . . K. 2,804.978·37

i różnicę na kursie efektów własnych K. 1,790.967·57

razem więc K. 4,595.945·94

wprowadziliśmy do obrotu świeżego, produktywnego kapitału.

Na dalszy tok interesów nie pozostanie oczywiście bez ujemnego wpływu tak znaczne a nagłe zmniejszenie kapitału wkładowego.

Przechodząc do szczegółów zaznaczamy:

Galicyjska Kasa oszczędności opłacała w roku 1912 od wkładek na książeczki 4% od sta oraz podatek rentowy.

W roku 1912 załatwiono ogółem 288.627 stron przy wkładkach i zwrotach, więcej stron o 1370, jak w roku 1911.

Ogólny obrót rachunków wynosił K 746,492,580·89.

Bank austro-węgierski pobierał w roku 1912 do 25. października 5%, od 26. października do 15. listopada 5½%, a od tego dnia pobiera 6% od reeskontu weksli.

Stan pożyczek hipotecznych, komunalnych i reszt cen kupna za odsprzedane nieruchomości wynosi z końcem roku 1912	K.	69,244.565·42
a z końcem roku 1912 wynosił	„	65,906.533·13
podniósł się więc o	K.	3,338.032 29

podczas kiedy w ciągu roku 1911 przyrost w tej lokacji wynosił K. 10,603.903·37

Wobec notorycznego znacznego zapotrzebowania kredytu hipotecznego różnica ta świadczy, że, licząc się z ubytkiem wkładek, postępowaliśmy w dziale tej lokacji z jak największą rezerwą. Przyrost położyć należy na karb promes wydanych jeszcze w czasie, kiedy zwrotu konjunktury na targu pieniężnym nie można było przewidzieć i na karb konwersyi kredytów budowlanych, której bez ruiny dla dłużników a skutkiem tego i bez szkody z pewnością dla Kasy samej nie można było odmówić.

Zaległe odsetki od tych lokacji wzrosły w porównaniu z rokiem 1911 o K. 82,393·98 na K 732,412·45. Stosunek zaległego kapitału w r. 1912 podniósł się z 0·40% w r. 1911. na 0·49%.

Z trzema i więcej ratami zalegało z końcem 1912 roku 14. pożyczek na dobra a 86. na realności, razem 100. z ogólnej liczby 2421. Znaczna część z tych zaległości wpłynęła już w ciągu pierwszych miesięcy 1913 roku.

Z końcem r. 1911. pozostało w egzekucyi hipotek 30. w ciągu roku 1912 przybyło 106. a ubyło przeważnie skutkiem dobrowolnego zaspokojenia 72. a więc pozostało z końcem r. 1912. w egzekucyi hipotek 64, a to dobra 3. realności 61. Wzrost spraw egzekucyjnych przypisać należy usprawiedliwioną w dzisiejszych stosunkach targu nieruchomości większą surowością w ściąganiu zaległości.

W ciągu roku 1912. nie nabyła Kasa żadnej z wystawionych na licytację nieruchomości.

Pozycja »Interesów w likwidacyi« spadła z	K.	8.700.000·—
w ciągu roku 1912 na	„	8.644.384·98
o	K.	55.615·02

z czego tylko K. 3.000 przypada na dalszą stopniową likwidację a reszta na czystą obrotową nadwyżkę.

Gdyby nie straty na kursie efektów własnych, wynosiłaby dziś ta pozycja uż tylko K. 6,853.417·41.

Rachunek strat i zysków za rok 1912 za odliczeniem od sumy	K.	6,700.462·80	
kwoty podjętej z rezerwy specjalnej dla dubiosów	„	183.059·70	
wyказuje dochody w kwocie łącznej	K.		6,517.403·10
zaś wydatki następujące :			
procenta i prowizye	K.	5,083.147·82	
płace i koszta ogólne	„	473.336·99	
podatki	„	91.058·33	
koszta utrzymania gmachu	„	7.801 82	„ 5,655.344·96
okazuje się więc podana już wyżej nadwyżka z obrotu	K.		862.058·14
z której użyliśmy na pokrycie :			
spadku kursu efektów	K.	1,025.557·10	
straty na wekslach	„	11.249·54	
straty na zaliczkach na płace urzędników	„	620·—	
amortyzacya dokupu ruchomości	„	4.244·41	
10% odpis nowej instalacyi elektrycznej	„	3.446·79	K. 1,045.117·84
niedobór	K.		183.059·70

pokryto z rezerwy na dubiosa.

Porównawcza tabela głównych lokacyi, zestawiona na zasadzie regulaminu, który postanawia, by kwoty użyte na poszczególne lokacje obliczać w stosunku do kapitału wkładkowego zmniejszonego o wartość gmachu, wykazuje z końcem roku 1912 następujące cyfry procentowe

I. pożyczki hipoteczne i komunalne, ich procenta zaległe	73·28%
II. weksle, pożyczki Towarzystw zarobkowych i gospodarczych spółek oszczędności i pożyczek	25·40%
III. zaliczki na zastaw papierów wartościowych, lokacje w bankach i kasach oszczędności	1·89%
IV. papiery wartościowe łącznie z wartością kuponów bieżących	15·13%
V. kasa i zaliczki różnych osób	1·24%
VI. interesa w likwidacyi	9·04%

Szanownemu gronu cenzorów składamy za ich skuteczną pracę i łaskawy udział w ocenie eskontowanych weksli podziękowanie.

We Lwowie, dnia 26. kwietnia 1913.

Dyrekcya galicyjskiej Kasy oszczędności we Lwowie.

Dr. Edward Stroynowski wtr.

Dr. Ferdynand Kwiatkowski wtr.

Dr. Władysław Abraham wtr.

A.

FUNDUSZ OBROTOWY.

Spis załączników

do zamknięcia rachunków funduszu obrotowego z dniem 31. grudnia 1912.

1. Ruch kasy i ogólny obrót rachunków za rok 1912.
2. Wykaz efektów funduszu obrotowego.
3. Zestawienie ruchu za rok 1912. w poszczególnych rachunkach bilansu oraz wykaz ich stanu z dniem 31. grudnia 1912.
4. Zamknięcie rachunku strat i zysków za rok 1912.
5. Bilans z dniem 31. grudnia 1912.

Ruch kasy i ogólny obrót rachunków za rok 1912.

POBORY		WYPŁATY	
kasowe i rachunkowe	kasowe	kasowe	kasowe i rachunkowe
365.004	29	—	—
12.560	—	—	12.560
—	—	4.618	22.242
565	52	—	21
1,257.100	30	—	565
4.536	98	—	422.829
28,145.682	57	—	90
145.572	88	387	4.536
14.111	24	969.334	17,998.194
584.458	60	76.981	11
19,245.256	80	14.118	86
738.534	11	539.379	14.747
2.735.997	12	—	48
9.768	91	13,559.556	32
80.182	50	1,596.000	80
44.400	—	5,334.700	21
47.850	—	—	06
12,165.103	93	—	71
650.018	47	—	34
561.883	05	—	—
5,006.899	24	18.000	—
437.432	61	62.675	18.000
194.682	35	—	12,827.143
71,438.973	71	93	69
12,556.413	51	—	54
100.604	54	297.417	—
30.892	68	767	5,006.899
—	—	82	437.037
4.244	41	83	61
156,578.730	32	164.795	169.287
		16,040.231	35
		9,687.641	50
		—	71,203.293
		—	06
		—	12,954.028
		—	52
		—	63.447
		—	—
		—	183.059
		—	70
		—	4.244
		—	41
48,366.606	—	—	143,369.734
67,798.695	90	—	91

Wyszczególnienie

Zapas gotówki z dnia 1. stycznia 1912.

Czynsze z gmachu własnego

Dobra i realności nabyte

Dochody z dóbr i realności nabytych

Efektu funduszu obrotowego

Eskontowane obce

Giro-obligo z weksli reeskontowanych

Interesa w likwidacji

Koszta utrzymania gmachu

Koszta utrzymania zakładu

Lombard efektów w banku austriacko-węgierskim

Pożyczki hipoteczne na dobra

Pożyczki hipoteczne na realności miejskie

Pożyczki hipoteczne na posiadłości wiejskie

Pożyczki hipoteczne

Pożyczki komunalne

Pożyczki towarzystw zarobkowych i gospodarczych

Pożyczki spółek oszczędności i pożyczek

Procenta pobrane i wypłacone

Procenta zaległe

Procenta pobrane na rok przyszły

Procenta wkładek oszczędności

Prowizye pobrane i wypłacone

Rachunki bieżące pokryte efektami

Rachunki bieżące z bankami (lokacyjne i długi)

Rachunki różne (dłużnicy i wierzyciele)

Rachunki przechodnie (stan czynny i bierny)

Reszty cen kupna dóbr i realności odsprzedanych

Rezerwy specjalne

Ruchomości

. Do przeniesienia

POBORY		WYPŁATY	
kasowe i rachunkowe	kasowe	kasowe	kasowe i rachunkowe
156,578.730	32	48,366.606	143,369.734
125,252.675	86	93,826.281	109,688.632
17,998.194	11	—	28,145.682
208.677	11	2,238	475.465
57,201.061	65	70,535.430	71,735.430
8,879.753	80	7,598.408	12,286.874
41.755	54	20.000	61.095
263.410	—	269.380	269.380
7,200.515	69	—	7,200.515
—	—	391.962	391.962
373,624.774	08	221,010.307	373,624.774
		82	08

Wyszczególnienie

	Z przeniesienia
Weksle w portfelu	.
Weksle w reeskoncie	.
Weksle w procesie	.
Wkładki oszczędności	.
Wkładki na rachunek bieżący	.
Wkładki w austriackich kasach oszczędności	.
Zaliczki na zastaw terminowy efektów	.
Zyski i straty za rok 1912.	.
Pozostałość gotówki z dniem 31. grudnia 1912.	.

Pobory kasowe w roku 1912.	220,645.303
Wypłaty kasowe w roku 1912.	220,618.344
Obrót kasowy w roku 1912.	441,263.648
Ogólny obrót rachunków w roku 1912.	746,492.580

WYKAZ EFEKTÓW FUNDUSZU OBROTOWEGO.

Wyszczególnienie efektów

	Pierwszy kupon płatny dnia	Wartość imienna		Wartość		Wartość kupónów bieżących do 31/12. 1912.	
		wal. kor.		w walucie koronowej		do 31/12. 1912.	
		kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.
4 ⁰ / ₀ austriackie losy państwowe z r. 1860. (sztuki po fl. 500)	15. 1913.	11.000	—	17.490	—	86	53
4 ⁰ / ₀ austriackie losy państwowe z r. 1860. (sztuki po fl. 100)	15. 1913.	2.200	—	4.950	—	11.308	33
4 ⁰ / ₀ austriacka wspólna renta papierowa (maj—listopad).	15. 1913.	1.725.000	—	1.478.325	—	3.495	78
4 ² / ₀ austriacka wspólna renta papierowa (lutý—sierpień)	12. 1913.	201.100	—	175.962	50	—	—
4 ⁰ / ₀ austriacka wspólna renta srebrna (styczeń—lipiec)	17. 1913.	542.000	—	464.494	—	—	—
4 ² / ₀ austriacka wspólna renta srebrna (kwiecień—październik)	14. 1913.	20.200	—	17.745	70	209	74
4 ⁰ / ₀ austriacka renta koronowa (marzec—wrzesień)	13. 1913.	1.400.000	—	1.202.600	—	18.511	11
4 ⁰ / ₀ austriacka renta koronowa (czerwiec—grudzień)	16. 1913.	460.000	—	394.220	—	1.482	22
3 ¹ / ₂ austriacka renta inwestycyjna	12. 1913.	300.000	—	226.500	—	4.345	83
3 ⁰ / ₀ pryorytety towarz. austr. kolei lokalnych z roku 1894.	17. 1913.	50.000	—	36.250	—	—	—
4 ⁰ / ₀ obligacye galicyjskiej pożyczki krajowej z r. 1893.	15. 1913.	676.500	—	571.642	50	4.434	83
4 ⁰ / ₀ obligacye galicyjskiego funduszu propinacyjnego	30.6. 1913.	347.400	—	336.109	50	6.929	22
4 ⁰ / ₀ obligacye pożyczki miasta Lwowa z roku 1896.	15. 1913.	1.057.000	—	853.527	50	2.128	78
4 ⁰ / ₀ obligacye pożyczki miasta Lwowa z roku 1900.	13. 1913.	161.000	—	139.104	—	4.138	89
4 ⁰ / ₀ obligacye pożyczki miasta Lwowa z roku 1911.	12. 1913.	250.000	—	225.000	—	—	—
4 ⁰ / ₀ listy hipoteczne galicyjskiego banku hipotecznego	15. 1913.	2.306.000	—	1.925.510	—	15.117	11
4 ⁰ / ₀ listy zastawne galicyjskiego towarzystwa kredytowego ziemskiego 56-letnie	30.6. 1913.	1.826.200	—	1.556.835	50	—	—
4 ¹ / ₂ listy zastawne banku krajowego	30.6. 1913.	346.300	—	325.240	—	—	—
4 ⁰ / ₀ listy zastawne banku krajowego	30.6. 1913.	690.000	—	600.300	—	—	—
4 ¹ / ₂ obligacye komunalne banku krajowego III. emisji	14. 1913.	1.395.000	—	1.300.837	50	15.519	37
4 ⁰ / ₀ obligacye komunalne banku krajowego IV. emisji	14. 1913.	815.000	—	684.600	—	8.059	44
4 ⁰ / ₀ obligacye kolejowe banku krajowego	14. 1913.	1.169.000	—	981.960	—	11.560	11
4 ⁰ / ₀ listy zastawne banku austriacko-węgierskiego 50-letnie: opiewające na guideny	14. 1913.	628.400	—	584.412	—	7.400	85
opiewające na korony	14. 1913.	120.000	—	111.600	—	—	—
4 ⁰ / ₀ obligacye centralnego banku czeskich kas oszczędności	15. 1913.	50.000	—	50.000	—	327	78
akcyje banku austriacko-węgierskiego (sztuk 40)	II. 1912.	56.000	—	83.480	—	1.392	22
		16.605.000	—	14.348.695	70	116.448	14
				116.448	14		
				14.465.143	84		

Z doliczeniem wartości kuponów bieżących do 31. grudnia 1912. efektu funduszu obrotowego z dniem 31. grudnia 1912. przedstawiają wartość

ZESTAWIENIE

ruchu za rok 1912. w poszczególnych rachunkach bilansu oraz wykaz ich stanu
z dniem 31. grudnia 1912.

Pozycja bilansu	Stan czynny.		W walucie koronowej				
			kor.		h.		
I.	Kasa:						
	Pozostałość z dniem 31. grudnia 1912. (patrz ruch kasy str. 4.)					391.962	98
II.	Gmach własny:						
	Stan z dniem 31. grudnia 1912. niezmienny.					1,982.667	64
III.	Pożyczki hipoteczne na dobra:						
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. . sztuk	138	14,326.665	71			
	W ciągu roku 1912. zaliczono . „	6	1,596.000	—			
	łącznie . sztuk	144	15,922.665	71			
	W ciągu roku 1912. spłacono . „	7	736.116	90			
	Stan z dniem 31. grudnia 1912. sztuk	137				15,186.548	81
IV.	Pożyczki hipoteczne na realności miejskie:						
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. . sztuk	2237	47.290.261	24			
	W ciągu roku 1912. zaliczono . „	162	5,334.700	—			
	a jedną pożyczkę dawniejszą podzielono na dwie, skutkiem czego przybyła sztuka . „	1	—	—			
	łącznie . sztuk	2400	52,624.961	24			
	W ciągu roku 1912.: na ciężar realności nabytej zlikwidowano 1 pożyczkę 15.777.68 a dłużnicy spłacili 115 pożyczek i kwotę . 2,720.000.38 „	116	2,735.778	06			
	Stan z dniem 31. grudnia 1912 . sztuk	2284				49,889.183	18
V.	Pożyczki hipoteczne na posiadłości wiejskie:						
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. . sztuk	76	330.975	89			
	W ciągu roku 1912. spłacono . „	—	9.697	57			
	Stan z dniem 31. grudnia 1912. . sztuk	76				321.278	32
VI.	Reszty cen kupna dóbr i realności odsprzedanych :						
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. . sztuk	40	1,322.749	41			
	W ciągu roku 1912. spłacono . „	2	30.892	68			
	Stan z dniem 31. grudnia 1912. . sztuk	38				1,291.856	73
VII.	Pożyczki komunalne :						
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. . sztuk	38	2,635.880	88			
	W ciągu roku 1912. spłacono . „	—	80.182	50			
	Stan z dniem 31. grudnia 1912. sztuk	38				2,555.698	38
VIII.	Pożyczki towarzystw zarobkowych i gosp. :						
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. . sztuk	4	173.300	—			
	W ciągu roku 1912. spłacono . „	—	44.400	—			
	Stan z dniem 31. grudnia 1912. sztuk	4				128.900	—
	Do przeniesienia					71,748.096	04

Pozycja bilansu	W walucie koronowej			
	kor.	h.	kor.	h.
	Z przeniesienia		71,748.096	04
IX.	Pożyczki spółek oszczędności i pożyczek:			
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. . sztuk	86	155 575	—
	W ciągu roku 1912. zaliczono . „	3	18.000	—
	łącznie sztuk	89	173 575	—
	W ciągu roku 1912. spłacono . „	13	47.850	—
	Stan z dniem 31. grudnia 1912. sztuk	76		125.725 —
X.	Zaliczki na zastaw terminowy efektów:			
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. . stron	452	312 924	—
	i podkład w efektach wartości imiennej	416.297·25		
	W ciągu roku 1912.: zaliczono dla . „	368	269 380	—
	i przyjęto efekta wartości imiennej .	461.130·60		
	łącznie .	877.427·85 stron	582.304	—
	W ciągu roku 1912.: pobrano od . „	291	263.410	—
	i wydano efekta wartości imiennej .	438.423·17		
	Stan z dniem 31. grudnia 1912. . stron	529		318.894 —
	i podkład w efektach wartości imiennej	439.004 68		
XI.	Rachunki bieżące pokryte efektami:			
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. . rach.	9	70.007	—
	i podkład w efektach wartości imiennej	491.500·—		
	W ciągu roku 1912.: zaliczono		165 075	03
	dopisano procentów		4 212	32
	i przyjęto efekta wartości imiennej .	18.200·—		
	łącznie .	509.700·— rach.	239 294	35
	W ciągu roku 1912. pobrano na spłatę zwinęto	2	194 682	35
	i wydano efekta wartości imiennej .	49.420·—		
	Stan z dniem 31. grudnia 1912. . rach.	7	44 612	—
	w czym 4 strony winny zaś 2 strony mają do żądania		3.080	—
	i podkład w efektach wartości imiennej	460.280·—		
XII.	Eskontowane obce:			
	W ciągu roku 1912. eskontowano efekta wylosowane i kupony w kwocie		4.536	98
	W tymże czasie zrealizowano		4.536	98
	Stan z dniem 31. grudnia 1912.		—	—
	Do przeniesienia		72,240.407	04

Pozycja bilansu	W walucie koronowej			
	kor.	h.	kor.	h.
			Z przeniesienia	72,240.407 04
XIII.	Weksle :			
	Stan z dnia 1. stycznia 1912.	sztuk 13.548	26,619.085	84
	W ciągu roku 1912. eskontowano	„ 54.479	95,259.056	34
		łącznie sztuk 68.027	121,878.142	18
	W ciągu roku 1912. ubyło :			
	przez spłatę 48.638	82,259.928	80	
	przez reeskont	9.618	28,145.682	57
	przez przeniesienie na rk. weksli w procesie	268 417.488 60 „ 58.524	110,823.099	97
	Stan z dniem 31. grudnia 1912.:			
	w portfelu	sztuk 9.503	11,055 042	21
	w reeskoncie	„ 3.567	12,394.766	56
		łącznie . sztuk 13.070		23,449.808 77
XIV.	Efekta funduszu obrotowego :			
	Stan z dnia 1. stycznia 1912	nom. 16,379.600	15,182 966	10
	W ciągu roku 1912.:			
	zakupiono			
	nom. 460.000	414.920.—		
	zyskano na wylosowaniu	2.491'90 „ 460.000	417.411	90
		łącznie . nom. 16,839.600	15,600.378	—
	W ciągu roku 1912.:			
	zrealizowano wylosowane			
	nom. 121.200	121.552 —		
	spieniężo-			
	no nom. 113.400	104.573'20		
	stracono na niższe kursu d. 31/12.1912.	1,025.557'10 „ 234.600	1,251.682	30
	Stan efektów z dniem 31. grudnia 1912.	nom. 16 605.000	14,348 695	70
	Z doliczeniem wartości kuponów bieżących do dnia 31. grudnia 1912.		116.448	14
	wartość efektów wynosi łącznie, jak wykaz szczegółowy strona 5.			14,465.143 84
XV.	Lokacje w bankach :			
	Stan z dniem 31. grudnia 1912.:			
	patrz pozycja XXVIII. strona 12.			174.453 51
XVI.	Wkłady w austriackich kasach oszczędności :			
	Stan z dnia 1. stycznia 1912.		1,189.660	07
	W ciągu roku 1912. ulokowano w kasach		20.000	—
		łącznie	1,209.660	07
	W tymże czasie podjęto z kas		660	07
	Stan z dniem 31. grudnia 1912.			1,209.000 —
	Do przeniesienia			111,538.813 16

Pozycja bilansu	W walucie koronowej				
	kor.	h.	kor.	h.	
			111,538.813	16	
XVII.	Z przeniesienia				
	Procenta zaległe z dniem 31. grudnia 1912.:				
	od pożyczek hipotecznych na dobra	227.417	98		
	od pożyczek hip. na realności miejskie	476.404	56		
	od pożyczek hip. na posiadłości wiejskie	5.995	22		
	od reszt cen kupna dóbr i realności odsprzed.	17.965	80		
	od pożyczek komunalnych	4.628	89		
	od pożyczek spółek oszczędności i pożyczek	313	50		
	od zastawów	2.039	45		
	Stan zaległości z dniem 31. grudnia 1912.		734.765	40	
XVIII.	Realność nabyta:				
	W roku 1912. na ciężar realności nabytej:				
	zlikwidowano należność Zakładu z pożyczki hipotecznej:				
	w kapitale	15.777	68		
	w odsetkach i kosztach	1.846	46		
	zapłacono na poczet licytacyjnej ceny kupna	4.618	07		
	Stan z dniem 31. grudnia 1912.		22.242	21	
XIX.	Weksle w procesie: -				
	Stan z dnia 1. stycznia 1912.	278.890	27		
	W ciągu roku 1912.:				
	oddano do zaskarżenia 268 weksli na kwotę	417.488	60		
	wyłożono na koszta kwotę	17.766	09		
	rachunkom uregulowanym dopisano tytułem procentów kwotę	18.793	36		
	łącznie	732.938	32		
	W ciągu roku 1912.:				
	otrzymano pokrycie w spłatach dłużników	154.595	56		
	odpisano pretensye nieściągalne przez rachunek strat i zysków za rok 1912.	32.664	57		
	Stan z dniem 31. grudnia 1912.	545.678	19		
	Na to saldo składają się dłużnicy z kwotą				
	zaś pozostałość na wekslach spłaconych, przeznaczona na pokrycie kosztów procesowych i należności rozmaitych, wynosi	10.142	44		
			555.820	63	
XX.	Interesa w likwidacji:				
	Stan z dnia 1. stycznia 1912.	8,700.000	—		
	W ciągu roku 1912. zaliczono na koszta ręczu kopalń, a to:				
	zarządowi kopalń w Schodnicy	6.487	20		
	zarządowi kopalń w Kosmaczu	21.802	54		
	na pokrycie rachunków i należności w kasie naszej do zapłaty prezentowanych	19.760	73		
	na wypłatę procentów-brutto	22.507	48		
	na podatki i należności skarbowe	1.939	16		
	Do przeniesienia	72.497	11		
		8,700.000	—	112.851.641	40

Pozycja bilansu	W walucie koronowej			
	kor.	h.	kor.	h.
Z przeniesienia	72.497.11			
na koszta adwokackie	843.35			
na prolongatę kontraktów o dzierżawę terenów naftowych	3.127.31			
na założenie ksiąg naftowych	6.918.35			
na utrzymanie biura we Lwowie	1.731.29			
na inne wydatki i należitości	2.340.45	87.457	86	
łącznie		8,787.457	86	
W roku 1912. pobrano :				
na rachunek ruchu kopalń :				
należytość za ropę sprzedaną	98.938.03			
czynsz dzierżawny	6.000.—			
zwrot kosztów tłoczenia i magazynowania ropy	28.306.58			
należytości inne	4.280.57	137.525.18		
na rachunek likwidacji i sprzedaży kopalń :				
za sprzedany inwentarz z kopalń w Borysławiu	3.000.—			
zwrot na poczet kosztów sprzedaży kopalń	2.547.70	5.547.70	143.072	88
Stan z dniem 31. grudnia 1912.			8,644.384	98
XXI. Różni dłużnicy :				
gmina miasta Lwowa (za stację elektryczną)		23.000	—	
instalacje nowe w gmachu własnym		24.127	49	
wadya licytacyjne		16	—	
fundusz dyspozycyjny dyrekcji		11.289	61	
zaliczki na płace urzędników i woźnych		24.201	52	
zaliczki do kasy podręcznej		39	90	
protesty wekslowe		357	03	
pobrania pocztowe		4.271	89	
dodatkowe należytości skarbowe od pożyczek hipotecznych		8.152	71	
kaucyje wekslowe		2	29	
rachunki różnych osób		758.679	59	
Stan z dniem 31. grudnia 1912.			854.138	03
XXII. Ruchomości :				
Stan z dnia 1. stycznia 1912.		2.000	—	
W ciągu roku 1912. dokupiono ruchomości za		4.244	41	
łącznie		6.244	41	
W zamknięciu rachunków za rok 1912. zamortyzowano		4.244	41	
Stan z dniem 31. grudnia 1912.			2.000	—
Do przeniesienia			122,352.164	41

Pozycja bilansu	W walucie koronowej			
		kor.	h.	
	Z przeniesienia . . . . .	.	.	122,352.164 41
XXIII.	Rachunki przechodnie : zaległe z dniem 31. grudnia 1912. należności przypadające do zainkasowania w roku 1913. na rachunek roku 1912., a to: procenta od wkładek w austriackich kasach oszczędności za rok 1912. 60.976·79 procent od gminy miasta Lwowa za czas od 1 10. do 31 12. 1912. 230— procent od zaliczki na płaćę za czas od 8/10. 1910. do 31/12. 1912. 151·49 należności za przechowanie depozytów obcych 455— dochód z realności nabytej za rok 1912. 565·52 wydatki na koszt utrzymania Zakładu za rok 1913., w roku 1912. naprzód zapłacone 1.068 Stan z dniem 31. grudnia 1912. 63.447 —	62.378	80	
	Stan czynny bilansu z dniem 31. grudnia 1912.			122,415.611 41
	Stan bierny.			
XXIV.	Wkładki oszczędności : Stan z dnia 1. stycznia 1912. ksiątecz. 108.984 W ciągu roku 1912. : przyjęto wkładki od 123.918 stron i wydano nowych ksiąteczek 30.490 dopisano do kapitału nieodebrane z dniem 30. czerwca i 31. grudnia 1912. procenta 3,958.592 łącznie ksiąteczek 139.474 168.090.338 W tymże czasie : zwrócono 164.709 stronom i ściągnięto z obiegu ksiąteczek 40.285 Stan z dniem 31. grudnia 1912. ksiąteczek 99.189 W ciągu roku 1912. załatwiono ogółem 288.627 stron.	112,089.277	16	
		52,042.469	09	
		3,958.592	56	
		168.090.338	81	
		70,535.430	59	
				97,554.908 22
XXV.	Wkładki na rachunek bieżący : Stan z dnia 1. stycznia 1912. 4,691.140 W ciągu roku 1912. pobrano i dopisano procentów 8,721.301·83 158.448·26 łącznie 13,570.890 W tymże czasie wypłacono 12,286.870 Stan z dniem 31. grudnia 1912. 1,284.019 Do przeniesienia 98,838.928	4,691.140	60	
		8,721.301·83		
		158.448·26	09	
		13,570.890	69	
		12,286.870	90	
				1,284.019 79
				98,838.928 01

Pozyoya bilansu	W walucie koronowej			
	kor.	h.	kor.	h.
			98,838.928	01
XXVI.	Z przeniesienia			
	Giro-obligo z weksli reeskontowanych :			
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. sztuk 766	2,247.278	10	
	W ciągu roku 1912 reeskontowano „ 9.618	28,145.682	57	
	łącznie sztuk 10.384	30,392.960	67	
	Do dnia 31. grudnia 1912. wykupiono „ 6 817	17,998.194	11	
	Z dniem 31. grudnia 1912. pozostało w reeskoncie sztuk 3.567			12,394.766 56
XXVII.	Lombard efektów własnych w banku austriacko-węgierskim :			
	Stan z dnia 1. stycznia 1912.	3,525 000	—	
	W ciągu roku 1912. na lombard efektów pobrano	18,966.000	—	
	łącznie	22,491.000	—	
	W tymże czasie spłacono	13,280.300	—	
	Stan z dniem 31. grudnia 1912.			9,210 700 —
XXVIII.	Długi w bankach :			
	Stan z dnia 1. stycznia 1912. na dobro banków	140.695	84	
	W ciągu roku 1912. podjęto z banków 71,427.020 05			
	i od długów w bankach zapłacono odsetki w kwocie 11.953.66	71,438.973	71	
	łącznie	71,579.669	55	
	W tymże czasie ulokowano w bankach 71,201.444.26			
	i w procentach od lokacyi otrzymano 1.848 80	71,203.293	06	
	Z dniem 31. grudnia 1912 saldo na dobro banków wynosi	376.376	49	
	W tem saldzie mieści się dług banków w kwocie	174.453	51	
	zaś banki mają do żądania kwotę			550.830 —
XXIX.	Rezerwa specjalna :			
	na pokrycie dubiosów :			
	Stan z dnia 1. stycznia 1912.	196.429	44	
	W zamknięciu rachunków za rok 1912. na pokrycie niedoboru bilansowego, spowodowanego spadkiem kursu papierów wartościowych, użyto	183 059	70	
	Stan z dniem 31. grudnia 1912.			13.369 74
XXX.	Różni wierzyciele :			
	rachunki bieżące hipoteczne	28.294	39	
	kaucye ogniowe	26.079	02	
	kaucye hipoteczne	294.218	37	
	fundusz na pokrycie dodatkowych należności skarbowych od pożyczek hipotecznych	14.606	81	
	oświadczenia asekuracyjne	9.715	—	
	zaliczki na oszacowanie hipotek	6.565	—	
	Do przeniesienia	379.478	59	121,008.594 31

Pozycja bilansu	W walucie koronowej			
	kor.	h.	kor.	h.
z przeniesienia	379.478	59	121.008.594	31
należitości stemplowe od zastawów	74	40		
wierzyciele z rków bieżących pokrytych efek- tami, jak pod pozycją XI	3.080	—		
kaucye wekslowe	54.447	33		
pozostałość na rachunku weksli w procesie spłaconych, jak pod pozycją XIX.	10.142	44		
rachunki różnych osób	297.306	75		
Stan z dniem 31. grudnia 1912.			744.529	51
XXXI. Rachunki przechodnie :				
przypadające do uregulowania w roku 1913. wydatki za rok 1912.:				
na rachunek utrzymania Zakładu	5.378	82		
na rachunek utrzymania gmachu	389	13		
	5.767	95		
należitości za przechowanie depozytów obcych pobrane w roku 1912. na rachunek roku 1913.	90	—		
rezerva na pokrycie zapadłych do dnia 31. grudnia 1912. procentów:				
od lombardu efektów własnych w banku austriacko-węgierskim	81.199	64		
od rachunków bieżących hipotecznych	6.050	67		
od kaucyj hipotecznych	6.275	62		
od kaucyj wekslowych	1.220	66		
	94.746	59		
Stan z dniem 31. grudnia 1912.			100.604	54
XXXII. Procenta pobrane na rok 1913.:				
od pożyczek hipotecznych na dobra	64.337	43		
od pożyczek hipotecznych na realności miej- skie	352.550	02		
od pożyczek hipotecznych na posiadłości wiejskie	22	84		
od reszt cen kupna dóbr i realności odsprze- danych	9.741	03		
od pożyczek komunalnych	34.230	76		
od pożyczek towarzystw zarobkowych i go- spodarczych	212	79		
od pożyczek spółek oszczędności i pożyczek	1.004	75		
od zastawów	1.937	16		
od weksli	97.846	27		
Stan z dniem 31. grudnia 1912.			561.883	05
Stan bierny bilansu z dniem 31. grudnia 1912.			122,415.611	41

Zamknięcie rachunku

za rok

W y d a t k i	W walucie koronowej			
	kor.	h.	kor.	h.
Procenta wypłacone i dopisane:				
od wkładek oszczędności:				
wypłacone w ciągu roku 1912.	297.417	33		
skapitalizowane dnia 30. czerwca i 31. grudnia 1912.	3,958.592	56	4,256.009	89
od wkładek na rachunek bieżący	158.448	26		
od rachunków bieżących i kaucyj hipotecznych	4.368	24		
od kaucyj wekslowych	783	68		
od weksli reeskontowanych	290.612	72		
od lombardu efektów w banku austriacko-wę- gierskim	346.833	25		
od długów w bankach	11.953	66		
od rachunków różnych	1.467	31	5,070.477	01
Prowizye wypłacone			12.670	81
Koszta utrzymania zakładu:				
płace stałe i dodatki funkcyjne	220.946	69		
inne wydatki	252.390	30	473.336	99
Koszta utrzymania gmachu			7.801	82
Podatki i należności rządowe:				
podatek rentowy	65.062	68		
podatki za funkcjonaryuszów	15.246	23		
należność ekwiwalentowa od majątku nieru- chomego	4.500	—		
podatki od gmachu własnego	6.249	42	91.058	33
Straty i odpisy:				
strata na zaliczce na płacę urzędnika	620	—		
straty na wekslach za rok 1912. od- pisane	32.664	57		
za odliczeniem strat w roku 1912. od- zyskanych	21.415	03	11.249	54
strata na spadku kursu efektów funduszu obro- towego dnia 31. grudnia 1912.	1,025.557	10		
amortyzacja dokupu ruchomości za rok 1912.	4.244	41		
10% amortyzacja pierwotnej wartości instala- cyj nowych w gmachu własnym	3.446	79	1,045.117	84
			6,700.462	80

We Lwowie, dnia

Kasyer :
Wiktor Osiadacz.Likwidator :
Leopold Wilimowski.

Komisya rewizyjna Wydziału:

Eugeniusz Pierożyński.

Ludwik Winiarz.

Władysław Piwocki.

strat i zysków

1912.

D o c h o d y	W walucie koronowej			
	kor.	h.	kor.	h.
Procenta pobrane :				
od pożyczek hipotecznych na dobra	704.324	55		
od pożyczek hipotecznych na realności miejskie	2,433.707	67		
od pożyczek hipotecznych na posiadłości wiejskie	16.003	94		
od reszt cen kupna dóbr i realności odsprzedanych	63.702	02		
od pożyczek komunalnych	128.892	48		
od pożyczek towarzystw zarobkowych i gospodarczych	7.890	18		
od pożyczek spółek oszczędności i pożyczek	7.033	63		
od zastawów	21.218	83		
od rachunków bieżących pokrytych efektami	4.212	32		
od eskontowanych obcych	92	95		
od weksli	1,944.688	07		
od efektów funduszu obrotowego	670.008	94		
od lokacyi w bankach	1.848	80		
od wkładek w austriackich kasach oszczędności	60.976	79		
od gminy miasta Lwowa	1.380	—		
od zaliczki na płacę	68	—	6,066.049	17
Prowizye pobrane :				
od wkładek niewypowiedzianych	54.610	14		
od rat hipotecznych i komunalnych za zwłokę różną	242.672	53		
	138.453	84	435.736	51
Czynsze z gmachu własnego			12.560	—
Dochód z realności nabytej			565	52
Zysk zrealizowany na efektach funduszu obrotowego			2.491	90
Niedobór bilansowy za rok 1912.:				
pokryty z rezerwy specjalnej dla dubiosów			183.059	70
			6,700.462	80

31. grudnia 1912.

Naczelný buchalter:
Karol Czauderna.

Dyrekcya Gal. Kasy Oszczędności :

Dr. Edward Stroynowski,
Dyrektor.

Dr. Ferdynand Kwiatkowski,
Dyrektor.

Dr. Władysław Abraham,
Zastępca Dyrektora

Bilans

z dniem 31.

Pozycja bilansu	S t a n e z y n n y	Koron	h.
I.	Kasa	391.962	98
II.	Gmach własny	1.982.667	64
III.	Pożyczki hipoteczne na dobra	15,186.548	81
IV.	Pożyczki hipoteczne na realności miejskie	49,889.183	18
V.	Pożyczki hipoteczne na posiadłości wiejskie	321.278	32
VI.	Reszty cen kupna dóbr i realności odsprzedanych	1,291.856	73
VII.	Pożyczki komunalne	2,555.698	38
VIII.	Pożyczki towarzystw zarobkowych i gospodarczych.	128.900	—
IX.	Pożyczki spółek oszczędności i pożyczek	125.725	—
X.	Zaliczki na zastaw terminowy efektów	318.894	—
XI.	Rachunki bieżące pokryte efektami	47.692	—
XIII.	Weksle :		
	w portfelu	11,055.042.21	
	w reeskoncie	12,394.766.56	
		23,449.808	77
XIV.	Efekta funduszu obrotowego	14,465.143	84
XV.	Lokacje w bankach	174.453	51
XVI.	Wkładki w austriackich kasach oszczędności	1,209.000	—
XVII.	Procenta zaległe z dniem 31. grudnia 1912.	734.765	40
XVIII.	Realność nabyta	22.242	21
XIX.	Weksle w procesie	555.820	63
XX.	Interesa w likwidacyi	8,644.384	98
XXI.	Różni dłużnicy	854.138	03
XXII.	Ruchomości	2.000	—
XXIII.	Rachunki przechodnie	63.447	—
		122,415.611	41

We Lwowie, dnia

Kasyer :

Wiktor Osiadacz.

Likwidator :

Leopold Wilimowski.

Komisja rewizyjna Wydziału :

Eugeniusz Pierożyński.

Ludwik Winiarz.

Władysław Piwocki.

Zakładu

grudnia 1912.

Pozycja bilansu	S t a n b i e r n y	Koron	h.
XXIV.	Wkładki oszczędności	97,554.908	22
XXV.	Wkładki na rachunek bieżący	1,284.019	79
XXVI.	Giro-obligo z weksli reeskontowanych	12,394.766	56
XXVII.	Lombard efektów własnych w banku austriacko-węgierskim	9,210.700	—
XXVIII.	Długi w bankach	550.830	—
XXIX.	Rezerwa specjalna : na pokrycie dubiosów	13.369	74
XXX.	Różni wierzyciele	744.529	51
XXXI.	Rachunki przechodnie	100.604	54
XXXII.	Procenta pobrane na rok 1913.	561.883	05
		122,415.611	41

31. grudnia 1912.

Naczelny buchalter :
Karol Czauderna.

Dyrekcya Gal. Kasy Oszczędności :

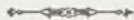
Dr. Edward Stroynowski,
Dyrektor.

Dr. Ferdynand Kwiatkowski,
Dyrektor.

Dr. Władysław Abraham,
Zastępca Dyrektora.

B.

FUNDUSZ EMERYTURY.



Spis załączników

do zamknięcia rachunków funduszu emerytury z dniem 31. grudnia 1912.

1. Wykaz efektów funduszu emerytury.
2. Zestawienie ruchu za rok 1912. w poszczególnych rachunkach bilansu oraz wykaz ich stanu z dniem 31. grudnia 1912.
3. Rachunek strat i zysków za rok 1912.
4. Bilans z dniem 31. grudnia 1912.

Wykaz efektów funduszu emerytury.

Wyszczególnienie efektów	Pierwszy kupon płatny dnia	Wartość imienna		Wartość obiegowa w walucie koronowej	Wartość kuponu bieżącego do 31/12. 1912.
		po kursie %			
		kor.	h.		
4% austriackie losy państwowe z roku 1860. po fl. 100.— .	1/5. 1913.	2.200	—	4.950	14 42
4% austriacka wspólna renta papierowa z roku 1868. . .	1/5 1913.	14.000	—	11.998	91 78
4% obligacye galicyjskiego funduszu propinacyjnego . . .	30/6. 1913.	40.000	—	38.700	—
4% obligacye pożyczki miasta Lwowa z roku 1896. . . .	1/5. 1913.	7.000	—	5.652	45 88
4% obligacye pożyczki miasta Lwowa z roku 1900. . . .	1/3. 1913.	28.200	—	24.364	372 87
4% listy zastawne galicyjskiego towarzystwa kredytowego ziemskiego	30/6. 1913.	437.000	—	372.542	—
4% listy hipoteczne galicyjskiego banku hipotecznego . . .	1/5. 1913.	200 200	—	167.167	1.312 42
4% listy zastawne banku krajowego	30/6. 1913.	275.000	—	239.250	—
4 1/2% obligacye komunalne banku krajowego III. emisji . . .	1/4. 1913.	45 000	—	41.962	500 62
4% obligacye komunalne banku krajowego IV. emisji	1/4. 1913.	30.000	—	25.200	296 67
		1,078.600	—	931.787	2.634 66
Z doliczeniem wartości kuponów bieżących do 31. grudnia 1912. .	.	.	.	2.634	66
efekta z dniem 31. grudnia 1912. przedstawiają wartość . . .	.	.	.	934.421	96

*) za sztukę.

ZESTAWIENIE

ruchu za rok 1912. w poszczególnych rachunkach bilansu oraz wykaz ich stanu
z dniem 31. grudnia 1912.

Pozycja bilansu	Stan czynny.	W walucie koronowej			
		kor.	h.	kor.	h.
I.	Kasa w rachunku bieżącym u Zakładu: Stan z dnia 1. stycznia 1912.	43.826	73		
	W ciągu roku 1912. wpłynęło do kasy: od zakładu wpłaty, a to:				
	statutowa dotacja funduszu na rzecz sta- łego personalu kasowego. 17.534·02				
	dwie trzecie części premii na- leżnej za ubezpieczenie prowizorycznego personalu kasowego 2.712.—				
	dwie trzecie części (względnie połowa) premii należnej za ubez- pieczenie jednego funkcyjona- ryusza kopalń nafty 609.—				
	od członków premie za ubezpie- czenie należne, a to:				
	od stałego personalu kasowego (dyrektorów, urzędników i woź- nych) całkowite 8.820·20				
	od prowizorycznego personalu kasowego (praktykantów i ofi- cyantów) jedna trzecia część 1.356.—				
	od funkcyjona- ryusza kopalń nafty jedna trzecia część (wzglę- dnie połowa). 387.—				
	za efekta wylosowane 10.232.—				
	za kupony od efektów 43.569.—				
	za procent od rachunku bieżącego łącznie 2.476·81	87.696	03		
	W tymże czasie wypłacono:	131.522	76		
	na pensje emerytów, wdów i sierót 34.791·48				
	na rezerwy premiove przeniesione do zakładów pensyjnych obcych 220·30				
	na podatki i należności stemplowe 974·90				
	na procent od rachunku bieżącego 5.61	35.992	29		
	Pozostałość na rachunku bieżącym z dniem 31. grudnia 1912			95.530	47
II	Efekta funduszu emerytury: Stan z dnia 1. stycznia 1912. nom. 1,088.800	1,010.475	30		
	W ciągu roku 1912.: zrealizowano wy- losowane nom. 10.200 10.232.—				
	na spadku kursu dnia 31. grudnia 1912. stracono 69.054.— „ 10.200	79.286	—		
	Do pozostałości nom. 1,078.600	931.189	30		
	doliczywszy zysk na wyloso- waniu 598 —				
	wypada stan z dniem 31. gru- dnia 1912. nom. 1,078.600	931.787	30		
	Do przeniesienia	931.787	30	95.530	47

Pozycja bilansu	W walucie koronowej			
	kor.	h.	kor.	h.
Z przeniesienia	931.787	30	95.530	47
Z doliczeniem wartości kuponów bieżących do dnia 31. grudnia 1912.	2.634	66		
wartość efektów z dniem 31. grudnia 1912. wynosi łącznie, jak wykaz szczegółowy str. 21.			934.421	96
Stan czynny bilansu z dniem 31. grudnia 1912.			1,029.952	43
Stan bierny.				
III. Fundusz emerytury :				
Stan z dnia 1. stycznia 1912.	1,056.609	90		
Ubytek, jak rachunek strat i zysków za rok 1912. str. 24.	27.130	17		
Stan z dniem 31. grudnia 1912.			1,029.479	73
IV. Rachunek przechodni :				
należytość stemplowa za rok 1912. od fun- duszu należna			472	70
Stan bierny bilansu z dniem 31. grudnia 1912. .			1,029.952	43

Rachunek strat i zysków funduszu emerytury

za rok 1912.

W Y D A T K I	Wal. koron.		D O C H O D Y		Wal. koron.	
	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.
Pensye emerytów, wdów i sierót	34.791	48	Wpłaty Zakładu jako służbodawcy	20.855	02	
Rezerwy premiowe przeniesione do zakładów pensyjnych obcych	220	30	Wpłaty członków funduszu	10.563	20	
Podatki i należności stemplowe	1.119	50	Procenta od rachunku bieżącego	2.471	20	
Strata na spadku kursu efektów dnia 31. grudnia 1912.	69.054	—	Kupony od efektów	43.567	69	
			Zysk zrealizowany na efektach wylosowanych	598	—	
			Ubytek funduszu za rok 1912.	27.130	17	
	105.185	28		105.185	28	

Bilans funduszu emerytury

z dniem 31. grudnia 1912.

Pozyca bilansu	S T A N C Z Y N N Y		S T A N B I E R N Y		Wal. koron.	
	kor.	h.	kor.	h.	kor.	h.
I. Kasa	95.530	47	Fundusz emerytury	1.029.479	73	
II. Efekta funduszu emerytury	984.421	96	Rachunek przechodni	472	70	
	1.029.952	43		1.029.952	43	

Kasjer:

Wiktor Osiadacz.

Komisya rewizyjna Wydziału:

Eugeniusz Pierozymiński.

Władystaw Piwocki.

Likwidator:

Leopold Wilimowski.

Komisya rewizyjna Wydziału:

Ludwik Winiarz.

Władystaw Piwocki.

We Lwowie, dnia 31. grudnia 1912.

Dyrektora galic. Kasy oszczędności:

Dr. Edu. Strogynowski, Dr. Ferd. Kwiatkowski.

Dyrektor.

Dr. Władystaw Abraham,

zastępca Dyrektora.

Naczelnym buchalter:

Karol Czauderna.

C.

FUNDUSZE ODREBNE

1

DEPOZYTA OBCE.

Spis załączników.

1. Fundusze odrębne, zostające pod zarządem Zakładu.
2. Depozyta obce.
3. Wykaz depozytów obcych według kategorii efektów i rodzaju depozytu.

FUNDUSZE ODREBNE,

zostające pod zarządem Zakładu.

Oznaczenie funduszu	W walucie koronowej			
	kor.	h.	kor.	h.
I. Fundacya imienia Felicjana Korab Laskowskiego na nagrody dla zasłużonych sług lwowskich:				
Stan z dnia 1. stycznia 1912.	19.605	87		
W ciągu roku 1912. przybyło:				
za kupony od efektów 851.—				
za procent od lokacyi na rku bieżącym 14.45	865	45		
łącznie	20.471	32		
W tymże czasie:				
wydano na nagrody dla sług za rok 1912. 865.—				
i na plakatowanie obwieszczeń o premiowaniu sług 9.—	874.—			
a na zniżce kursu efektów dnia 31. grudnia 1912. stracono 1.831.—	2.705	—		
Stan fundacyi z dniem 31. grudnia 1912.:				
4 ¹ / ₂ % listy hipoteczne galic. Banku hipotecznego z kuponami pr. 1/5. 1913. wart. im. kor. 600 po kursie 94.00% 564.—				
4% listy hipoteczne galic. Banku hipotecznego z kuponami pr. 1/5. 1913 wartości im. kor. 20.600 po kursie 83.50% 17.201.—				
gotówka na rku bieżącym u Zakładu 1.32			17.766	32
2. Fundacya stypendyjna dla dzieci urzędników i sług Zakładu :				
Stan z dnia 1. stycznia 1912. na 4% książeczkach wkładkowych Zakładu Nr. 28856. i 100635. 21.161	83			
W ciągu roku 1912. przybyło z procentu od wkładki 851	17			
łącznie	22.013	—		
W tymże czasie wypłacono na stypendyum 200	—			
Stan fundacyi z dniem 31. grudnia 1912. na 4% książeczkach wkładkowych Zakładu :				
Nr. 28856. 10.883.11			21.813	—
Nr. 100635. 10.929.89				
Stan funduszy odrębnych z dniem 31. grudnia 1912.			39.579	32

DEPOZYTA OBCE.

Pozycja	Wartość imienna efektów			
	ruch		stan	
I. Efekta przyjęte na zastaw: Stan z dniem 31. grudnia 1912., jak str. 7.	.	.	439.004	68
II. Podkład rachunków bieżących: Stan z dniem 31. grudnia 1912., jak str. 7.	.	.	460.280	—
III. Depozyta wolne: Stan z dnia 1. stycznia 1912.	2,400.513	71		
W ciągu roku 1912. pobrano do depozytu	1,279.448	74		
łącznie	3,679.962	45		
W tymże czasie wydano z depozytu	1,437.907	31		
Stan z dniem 31. grudnia 1912. . . . .	.	.	2,242.055	14
IV. Depozyta różne: Stan z dnia 1. stycznia 1912.	5,871.338	40		
W ciągu roku 1912. pobrano do depozytu	8,846.588	09		
łącznie	14,717.926	49		
W tymże czasie wydano z depozytu	6,129.122	56		
Stan z dniem 31. grudnia 1912. . . . .	.	.	8,588.803	93
Stan depozytów obcych z dniem 31. grudnia 1912.	.	.	11,730.143	75

We Lwowie, dnia 31. grudnia 1912.

Kasyer:

Wiktor Osiadacz.

Likwidator:

Leopold Wilimowski.

Naczelnny buchalter:

Karol Czauderna.

Dyrekcya gal. Kasy Oszczędności:

Dr. Edward Stroynowski,
Dyrektor.

Dr. Ferdynand Kwiatkowski,
Dyrektor.

Dr. Władysław Abraham,
Zastępca Dyrektora.

Komisya rewizyjna Wydziału:

Eugeniusz Pierożyński.

Ludwik Winiarz.

Władysław Piwocki.

WYKAZ DEPOZYTÓW OBCYCH

według kategorii efektów i rodzaju depozytu.

Nazwa efektu	z kuponem płatnym	R O D Z A J D E P O Z Y T U				Razem
		zastawy	podkład rków bieżących	depozyta wolne	depozyta różne	
A. 4% austriacka wspólna renta papierowa (maj-listopad)	1 5. 1913.	6.500	.	5.200	60.000	71.700
4% austriacka wspólna renta srebrna (styczeń-lipiec)	1/1. 1913.	200	200	1.000	115.000	116.400
4.2% austriacka wspólna renta papierowa (luty-sierpień)	1/2. 1913.	200	.	11.600	.	11.800
4.2% austriacka wspólna renta srebrna (kwiecień- październik)	1/4. 1913.	.	.	20.200	.	20.200
B. 4% austriacka renta złota (kwiecień-październik)	1/4. 1913.	4.000	.	.	.	4.000
4% austriacka renta koronowa (marzec-wrzesień)	1/3. 1913.	3.800	.	2.200	265.000	271.000
4% austriacka renta koronowa (czerwiec-grudzień)	1/6. 1913.	800	.	.	.	800
5 ¹ / ₄ % w srebrze obligacye państwowej kolei Franciszka Józefa	1/1. 1913.	800	.	.	.	800
4% obligacye państwowej kolei Rudolfa	1/1. 1913.	.	800	.	.	800
C. 4% węgierska renta koronowa	1/6. 1913.	1.900	.	600	40.000	42.500
3 ¹ / ₂ % węgierska renta koronowa	1/1. 1913.	1.300	.	.	.	1.300
D. 4% obligacye galicyjskiej pożyczki krajowej z ro- ku 1893.	1/5. 1913.	200	.	12.200	.	12.400
Do przeniesienia	.	19.700	1.000	53.000	480.000	553.700

Nazwa efektu

Nazwa efektu	z kuponem płatnym	R O D Z A J D E P O Z Y T U				Razem
		zastawy	podkład rów bieżących	depozyta wolna		
				depozyta różno	depozyta różno	
Z przeniesienia	.	19.700	1.000	53.000	480.000	553.700
D. 4% obligacye galicyjskiego funduszu propinacyjnego z roku 1889	30/6. 1913.	.	2.000	600	.	2.600
4% obligacye pożyczki miasta Lwowa z roku 1896.	1/5. 1913.	102.800	70.400	400	.	173.600
4% obligacye pożyczki miasta Lwowa z roku 1900.	1/3. 1913.	1.100	4.100	.	.	5.200
E. 4 1/2% listy zastawne galicyjskiego ziemskiego banku kredytowego	1/4. 1913.	9.100	.	10.800	.	19.900
4% listy zastawne galicyjskiego towarzystwa kredytowego ziemskiego 56-letnie	30/6. 1913.	44.000	225.200	709.600	27.400	1.006.200
4% listy zastawne galicyjskiego towarzystwa kredytowego ziemskiego 41-letnie	30/6. 1913.	.	8.000	200	.	8.200
4 1/2% listy hipoteczne galicyjskiego banku hipotecznego	1/5. 1913.	400	24.200	28.200	.	52.800
4% listy hipoteczne galicyjskiego banku hipotecznego	1/5. 1913.	4.800	8.000	49.600	.	62.400
4 1/2% listy zastawne banku krajowego	30/5. 1913	1.000	7.200	23.100	5.000.000	5.031.300
4% listy zastawne banku krajowego	30/6. 1913.	8.500	29.500	106.700	.	144.700
4 1/2% obligacye komunalne banku krajowego III. emisji	1/4. 1913.	20.000	1.400	1.400	.	22.800
4% obligacye komunalne banku krajowego IV. emisji	1/4. 1913.	.	11.000	16.000	42.000	69.000
Do przeniesienia	.	211.400	392.000	999.600	5.549.400	7.152.400

Nazwa efektu

Nazwa efektu	z kuponem płatnym	RODZAJ DEPOZYTU				Razem
		zastawy	podkład rków bieżących	depozyta wolna	depozyta różne	
Z przeniesienia . . . . .	. . . . .	211.400 .	392.000 —	999.600 —	5,549.400 —	7,152.400 —
E. 4% obligacye kolejowe banku krajowego	1/4. 1913.	. . . . .	7.200 —	. . . . .	. . . . .	7.200 —
I. 4% austriackie losy państwowe z roku 1860.	1/5. 1913.	4.200 —	200 —	200 —	. . . . .	4.600 —
austriackie losy państwowe z roku 1864. . . . .	. . . . .	2.400 —	. . . . .	400 —	. . . . .	2.800 —
węgierskie losy państwowe z roku 1870. . . . .	. . . . .	1.600 —	. . . . .	500 —	. . . . .	2.100 —
4% losy regulacyi Cisy z roku 1880.	1/4. 1913.	5.200 —	200 —	2 000 —	. . . . .	7.400 —
3% losy powszechnego austriackiego zakładu kredy- towego ziemskiego I. emisyi	1/6. 1913.	40.800 —	3.800 —	1.600 —	. . . . .	46.200 —
3% losy powszechnego austriackiego zakładu kredyto- wego ziemskiego II. emisyi.	1/2. 1913.	64.600 —	. . . . .	3.200 —	. . . . .	67.800 —
5% losy regulacyi Dunaju z roku 1870.	1/1. 1913.	800 —	. . . . .	200 —	. . . . .	1.000 —
4% losy węgierskiego banku hipotecznego z r. 1884.	1/6. 1913.	11.800 —	. . . . .	2.200 —	. . . . .	14.000 —
2% serbskie losy państwowe z roku 1881.	14/1. 1913.	. . . . .	. . . . .	900 —	. . . . .	900 —
węgierskie losy „Basillika“ z roku 1886. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	100 —	. . . . .	100 —
austriackie losy kredytowe z roku 1858. . . . .	. . . . .	1.000 —	400 —	200 —	. . . . .	1 600 —
losy miasta Lublany z roku 1879. . . . .	. . . . .	80 —	. . . . .	160 —	. . . . .	240 —
losy austriackiego czerwonego krzyża z roku 1882. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	380 —	. . . . .	380 —
Do przeniesienia . . . . .	. . . . .	343.880 —	403.800 —	1,011.640 —	5,549.400 —	7,308.720 —

Nazwa efektu

Nazwa efektu	z kuponem płatnym	R O D Z A J D E P O Z Y T U				Razem
		zastawy	podkład rków bieżących	depozyta wolne	depozyta różne	
Z przeniesienia . . . . .	.	343.880	403.800	1,011.640	5,549.400	7,308.720
I. losy węgierskiego czerwonego krzyża z roku 1883. . . . .	.	.	.	180	.	180
tureckie losy państwowe z roku 1870. . . . .	.	.	.	4.800	.	4.800
losy miasta Wiednia z roku 1874. . . . .	.	1.600	.	400	.	2.000
K. akcye banku anglo-austryackiego	1/1. 1913.	.	.	1.200	.	1.200
akcye austryackiego zakładu kredytowego dla handlu i przemysłu	1/1. 1913.	.	9.280	.	.	9.280
akcye galicyjskiego banku hipotecznego	1/1. 1913.	.	1 600	45.200	800	47.600
L. akcye kolei północnej cesarza Ferdynanda.	1/1. 1913.	.	.	1.000	.	1.000
akcye kolei koszycko-bogumińskiej	1/1. 1913.	.	45.600	.	.	45.600
akcye kolei lwowsko-czerniowieckiej	1/5. 1913.	.	.	.	1.200	1.200
efekta nieobjęte wiedeńską cedulą giełdową . . . . .	.	.	.	28.634	54.000	82.634
asygnaty kasowe, książeczki udziałowe, wkładkowe i oszczędności . . . . .	.	93 524 68	.	1,149.001 14	2,983.403 93	4,225 929 75
Razem . . . . .	.	439.004 68	460.280	2,242.055 14	8.588.803 93	11,730.143 75

WYKAZ

ruchu wkładek, zysków i stanu funduszków:
rezerwowego i emerytury

od powstania Zakładu

po dzień 31. grudnia 1912. roku.



ruchu wkładek, zysków i stanu

od powstania Zakładu po

R u c h w k ł a												
	W k ł a d k i				Z w r ó c e n i a				Stan kapitału włożonego po zważeniu wkładek ze zwrotami i po dopi- saniu prowizyi narosłej			
	stron	mon. konw.			stron	mon. konw.			stron	mon. konw.		
		Zł.	kr.	dr.		Zł.	kr.	dr.		Zł.	kr.	dr.
W roku 1844	10.062	1,092.852	15	1	1.620	152.601	26	1	7.771	955.278	21	.
" " 1845	11.496	1,254.205	30	.	5.864	544.584	05	1	13.731	1,707.994	38	3
" " 1846	11.986	1,148.946	03	.	9.520	895.373	13	3	17.091	2,021.836	23	1
" " 1847	11.839	1,017.916	38	.	10.644	858.736	39	1	19.412	2,255.281	50	.
" " 1848	4.958	420.468	22	.	12.665	1,183.470	31	3	14.188	1,549.604	42	.
" " 1849	5.972	775.541	17	2	5.980	551.752	37	2	13.487	1,832.291	36	1
" " 1850	5.058	689.084	12	2	6.704	741.623	28	.	12.273	1,846.091	51	3
" " 1851	5.604	724.084	34	.	6.366	713.356	31	1	11.953	1,923.812	49	2
" " 1852	7.356	1,136.221	47	.	6.371	703.483	24	1	12.929	2,433.166	.	.
" " 1853	8.231	1,429.076	50	.	7.167	940.560	39	3	13.900	3,021.945	40	1
" " 1854	7.060	1,104.421	01	.	9.186	1,390.058	42	.	12.518	2,840.836	40	3
" " 1855	7.427	1,395.558	43	.	7.543	1,101.586	40	1	12.791	3,246.873	04	.
" " 1856	7.265	1,061.516	06	2	8.222	1,291.589	32	2	12.490	3,130.138	17	.
" " 1857	8.058	1,033.513	52	.	7.255	1,047.486	45	2	13.076	3,234.489	18	3
" " 1858	8.664	979.303	07	3	7.190	1,009.115	59	3	14.013	3,325.201	01	1
Do przeniesienia .	121.032	15,263.468	19	02	112.297	13,125.380	17	.				
czyli w austr. wal . . .		16,026.641	74	.		13,781.649	30	.				

KAZ

funduszy: rezerwowego i emerytury

dzień 31. grudnia 1912.

dek				Wykaz zysków								Stan funduszy							
Prowiza przez wkladajacych uzyskana				Straty				Zyski				rezerwowego				emerytury			
skapitalizowana		wypłacona		funduszu rezerwowego				obrotowego				rezerwowego				emerytury			
mon. konw.		mon. konw.		mon. konw.		mon. konw.		mon. konw.		mon. konw.		mon. konw.		mon. konw.		mon. konw.			
Zł.	kr. dr.	Zł.	kr. dr.	Zł.	kr. dr.	Zł.	kr. dr.	Zł.	kr. dr.	Zł.	kr. dr.	Zł.	kr. dr.	Zł.	kr. dr.	Zł.	kr. dr.		
15.027	32	.	855	36	.	.	.	458	25	3	2.830	48	1	13.674	44	.	.		
43.094	53	.	3.734	13	3	.	.	551	.	.	9.553	02	1	23.922	25	1	.		
60.268	55	1	5.544	53	.	.	.	966	27	3	6.633	14	3	31.522	07	3	.		
74.265	28	.	6.319	27	2	.	.	1.273	29	2	11.670	45	3	44.466	23	.	.		
57.325	01	3	9.562	11	2	.	.	1.796	27	.	16.078	31	.	62.341	21	.	.		
58.898	14	1	3.674	06	.	.	.	2.518	35	1	4.462	10	.	68.322	06	1	.		
65.581	31	.	4.675	51	.	.	.	2.760	12	3	7.117	21	2	78.199	40	2	.		
66.992	55	.	4.780	58	.	.	.	3.159	15	2	6.717	21	3	87.076	17	3	.		
76.614	47	3	4.059	29	2	.	.	3.767	03	.	8.679	09	1	99.522	30	.	.		
100.263	30	.	5.808	05	.	.	.	4.187	47	.	16.266	31	3	109.976	48	3	.		
104.528	41	2	8.079	01	1	.	.	4.333	16	.	18.166	52	2	132.476	57	1	.		
112.064	20	2	6.884	47	2	14.300	44	2	.	.	10.578	36	3	128.754	49	2	.		
113.338	39	.	8.197	41	.	3.482	30	.	.	.	15.361	09	2	140.633	29	.	.		
118.323	55	1	6.417	01	2	.	.	4.457	47	2	16.706	39	1	161.797	55	3	.		
120.524	34	2	6.139	23	2	.	.	6.870	51	1	12.943	12	2	181.611	59	2	.		
1,187.112	58	3	84.732	40	.	17.78	14	2	37.100	38	1	163.765	26	3	.	.	.		
1,246.468	63	.	88.969	30	.	18.672	40	.	38.955	67	.	171.953	71	.	190.692	59	.	.	

Powstał w roku 1860.

Ruch wkła

	Wkładki			Zwrócenia			Stan kapitału włożonego po zważeniu wkładek ze zwróceniami i po do- pisanii provizyi narosłej		
	wal. austr.			wal. austr.			wal. austr.		
	stron	Zł.	kr.	stron	Zł.	kr.	stron	Zł.	kr.
Z przeniesienia	121.032	16,026.641	74	112.297	13,781.649	30	.	.	.
W roku 1859	7.992	987.339	50	7.969	1,164.611	95	14.190	3,437.058	73
" " 1860	8.991	1,159.301	98	7.885	1,055.347	59	15.284	3,672.835	01
" " 1861	8.492	931.673	57	8.681	1,203.193	54	15.606	3,532.409	36
" " 1862	8.752	1,018.777	54	9.184	1,182.619	86	15.705	3,496.834	85
" " 1863	7.850	780.714	10	8.393	1,042.541	70	15.191	3,360.739	24
" " 1864	8.352	825.809	24	8.029	1,016.178	56	15.194	3,292.705	65
" " 1865	7.111	545.066	49	8.932	1,050.634	38	14.038	2,898.895	73
" " 1866	10.496	1,348.005	79	9.314	1,168.208	85	14.801	3,216.425	66
" " 1867	14.745	1,826.213	15	9.736	1,192.401	06	17.916	4,023.550	15
" " 1868	13.798	1,630.026	87	11.890	1,408.179	21	19.359	4,435.684	82
" " 1869	16.035	2,196.056	15	12.270	1,624.708	66	21.722	5,230.285	12
" " 1870	17.638	2,283.201	40	16.952	2,282.174	30	22.868	5,478.627	86
" " 1871	20.719	2,831.039	59	19.115	2,383.131	88	24.463	6,200.115	43
" " 1872	22.181	2,877.938	27	21.460	2,821.081	73	25.495	6,551.062	29
" " 1873	22.897	3,291.711	75	22.925	3,208.314	23	25.885	6,937.945	11
" " 1874	27.554	3,884.572	28	22.454	3,318.084	41	28.445	7,841.120	44
" " 1875	29.054	4,612.705	37	25.057	3,823.148	63	30.651	9,018.306	92
" " 1876	28.921	5,176.495	90	29.376	5,148.521	52	31.185	9,457.521	05
" " 1877	28.145	4,380.405	27	28.519	4,326.987	20	32.097	9,958.015	75
" " 1878	29.924	4,721.115	90	28.770	4,480.746	90	33.284	10,677.273	.
" " 1879	31.034	4,066.762	29	28.552	3,792.507	84	35.363	11,474.927	33
" " 1880	28.093	2,229.725	55	26.466	2,451.878	23	36.377	11,804.417	24
" " 1881	27.614	3,193.956	02	26.586	3,077.889	72	37.278	12,396.418	43
" " 1882	30.961	4,767.383	11	29.629	4,169.220	58	38.980	13,437.801	40
" " 1883	30.885	4,481.798	51	33.955	4,932.936	89	38.974	13,539.957	01
" " 1884	35.372	5,880.902	20	38.695	5,800.712	12	40.629	14,135.761	78
" " 1885	36.942	5,715.256	72	39.389	5,642.114	38	42.354	14,744.971	89
" " 1886	39.214	6,493.447	54	41.008	5,688.051	98	44.731	16,135.396	56
" " 1887	40.027	7,267.282	46	41.577	7,133.569	90	46.290	16,874.447	83
" " 1888	41.764	8,059.701	29	42.905	6,754.388	07	49.086	18,837.432	96
" " 1889	45.339	7,986.053	99	46.724	7,367.520	99	52.351	20,188.872	24
Do przeniesienia	847.924	123,477.081	53	824.694	115,493.256	16			

dalszy)

dek				Wykaz zysków								Stan funduszków			
Prowizya przez wkładających uzyskana				Straty		Z y s k i						rezerwowego		emerytury	
skapitalizowana		wyplacona		funduszu rezerwowego				obrotowego							
Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.		
1,246.468	63	88.969	30	18.672	40	38.955	67	171.953	71						
122.870	11	8.043	27	3.790	11	.	.	14.070	52:5	199.973	00:5				
131.821	89	6.936	49	.	.	15.651	98:5	24 120	53	159.204	08	28.065	84		
131.094	32	6.412	41	.	.	4.511	20	20.159	36	179.216	47	35.980	06		
128.267	81	7 866	97	.	.	11.212	80	22.468	62:5	200.725	89:5	46.306	96		
125.731	99	6.403	66	7.039	33:5	.	.	18.497	94	201.409	50	58.225	48		
122.335	73	6.335	45	.	.	8.493	01	17.395	39:5	215.153	90:5	69.920	87		
111.757	97	6.205	72	10.944	47:5	.	.	16 178	02	215.938	61	79.311	66		
137.732	99	9.138	43	.	.	16.692	83	22.108	89	253.440	33	83.398	42		
173.312	40	9.399	33	.	.	19.633	21	18.574	39	285.047	93	76.620	10		
190.287	1	11.395	11	.	.	11.929	39	29.234	25	312.411	57	82.247	18		
223.252	81	14.321	59	.	.	23.585	33:5	27.328	81	361.040	60:5	88.334	66		
247.315	64	18.912	75	.	.	11.738	22:5	27.898	96	308.347	31	101.285	26		
273.579	86	19.888	26	.	.	20.888	30	32.474	63:5	416.322	07	108.494	86		
294.090	32	22.557	58	.	.	6.335	84	34.970	37	406.779	48	115.373	04		
303.485	30	26.268	50	.	.	13.616	83	5.534	52	408.408	16	120.625	77		
336.687	46	26.399	58	.	.	21 269	76	67.607	12	432.998	63	132.610	83		
387.629	74	31.493	99	.	.	37.063	29	53.029	51:5	507.019	14	148.711	13		
411.239	75	44.399	99	9.143	32	.	.	8.409	06	528.008	72	156.108	07		
447.076	63	34.154	70	.	.	46.932	21	79.401	46	587.805	62	168.328	66		
478.888	25	35.444	21	.	.	38.983	15	66.491	.	669.333	44	181.665	91		
523.399	88	27.196	94	.	.	81.849	23	137.317	54	794.715	01	206.805	61		
551.642	59	18.088	16	.	.	56.647	44	127.885	44	892.910	02	218.567	26		
475.934	89	21.359	23	.	.	57.134	31	138.562	05	1,000.030	91	228.833	94		
493.220	44	26.716	84	.	.	16.078	52	76.875	92	1,119.391	57	234.985	25		
503.293	99	32.415	18	.	.	48.848	84	104.998	69	1,423.138	43	243.131	10		
515.614	69	32.814	87	.	.	86.696	17	69.041	31	1,535.494	13	266.875	67		
536.067	77	35.015	63	.	.	91.971	99	70.922	10	1,617.678	96	275 761	82		
585.029	11	33.089	33	.	.	61.818	19	83.388	52	1,656.585	30	284.231	54		
605.338	71	44.502	66	6.945	54	.	.	60.157	35	1,647.406	47	285 705	56		
657.671	91	38.594	63	.	.	146.825	25	131.139	25	1,840.496	36	300.927	56		
732.906	28	44.003	93	.	.	133.206	01	121.764	43	2,024.914	78	312.813	22		
12,205.046	87	794.744	69	56.535	18	1,128.568	98:5	1,899.959	68:5						

Ruch wkła

	Wkładki			Zwrócenia			Stan kapitału włożonego po zważeniu wkładek ze zwróceniami i po dopisanii prowizji narosłej		
	wał. austr.			wał. austr.			wał. austr.		
	stron	Zł.	kr.	stron	Zł.	kr.	stron	Zł.	kr.
Z przeniesienia . . .	847.924	123,477.081	53	824.694	115,493.256	16	.	.	.
w roku 1890.	47.299	8,992.362	40	47.779	7,862.308	02	56.167	22,114.705	45
" " 1891.	48.871	8,738.568	47	50.777	8,355.093	19	59.206	23,358.637	53
" " 1892.	51.428	9,510.636	59	59.854	9,585.299	03	61.531	24,173.497	97
" " 1893.	61.276	10,551.460	33	62.090	10,008.532	59	65.356	25,658.119	36
" " 1894.	60.918	10,592.125	53	66.953	9,940.017	88	67.415	27,300.539	25
" " 1895.	64.170	11,447.473	31	72.049	11,694.436	71	69.510	28,081.738	61
" " 1896.	69.972	12,587.636	87	75.530	11,716.655	83	73.669	30,050,121	88
" " 1897.	73.976	13,452.663	67	81.872	12,650.056	26	76.675	32,022.248	45
" " 1898.	72.877	13,516.698	58	86.380	13,513.508	52	78.973	33,250.555	19
" " 1899.	68.863	18,290.015	41	87.725	21,196.195	92	73.789	31,446.338	84
		241,156.722	69		232,015,360	11			
w walucie koronowej		koron	h.		koron	h.		koron	h.
		482,313.445	38		464,030.720	22			
w roku 1900.	78.108	29,342.659	96	86.872	27,609.506	96	77.154	67,089.936	59
" " 1901.	88.265	32,354.893	52	96.555	33,036.260	61	81.755	68,932.458	41
" " 1902.	83.900	29,002.861	88	104.537	31,469.552	90	89.141	69,020.500	—
" " 1903.	90.789	34,115.024	77	101.620	30,710.277	21	92.940	75,104.394	77
" " 1904.	95.808	35,742.719	58	113.621	36,502.861	75	93.340	77,034.608	04
" " 1905.	102.738	37,267.176	71	114.536	37,396.254	29	93.952	79,563.055	65
" " 1906.	109.775	39,163.712	35	116.477	39,810.030	04	95.520	81,662.348	62
" " 1907.	111.796	40,631.589	74	128.730	43,938.832	23	93.703	81,206.225	14
" " 1908.	115.781	42,501.267	54	126.473	39,719.453	09	96.582	87,091.432	54
" " 1909.	123.396	49,668.240	48	132.234	47,189.161	72	99.446	92,836.267	30
" " 1910.	129.983	48,554.611	22	135.190	46,624.883	92	103.845	98,353.721	48
" " 1911.	143.258	62,306.130	93	143.999	52,428.281	38	108.984	112,089.277	16
" " 1912.	121.918	52,042.469	09	164.709	70,535.430	59	99.189	97,554.908	22
	2,868.079	1,014,911.802	15	3,081.306	1,001,001.537	91			
Dodawszy do zwróceń wkładki				2,868.079	1,014,911.802	15			
okazuje się 69-letni obrót				5,949.385	2,015,913.340	06			
									Dodawszy obie
									okazuje się zysk wkła-

dalszy)

dek				Wykaz zysków i strat								Stan funduszków			
Prowizya przez wkladajacych uzyskana				Straty		Zyski		Straty		Zyski		rezerwowego		emerytury	
skapitalizowana		wyplacona		funduszu rezerwowego				funduszu obrotowego							
Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.	Zł.	kr.
12,205.046	87	794.744	69	56.535	18	1,128.568	98	5			1,899.959	68	5		
795.778	83	44.943	07	.	.	127.972	60	.	.	120.352	82	2,162.069	41	323.760	80
860.456	80	49.923	69	.	.	118.994	08	.	.	135.133	18	2,339.059	88	330.141	82
889.522	88	53.435	73	.	.	131.061	04	.	.	115.102	76	2,478.110	08	339.376	91
941.723	65	59.480	66	.	.	111.415	33	.	.	104.521	61	2,584.051	65	348.728	68
990.232	24	53.212	14	.	.	160.444	08	.	.	150.713	01	2,733.282	12	355.643	59
1,028.162	76	74.339	64	.	.	113.624	61	.	.	138.841	58	2,853.395	39	363.508	27
1,097.402	23	64.328	97	.	.	145.399	50	.	.	158.048	.	3,004.577	79	373.575	82
1,169.519	16	68.932	42	.	.	145.634	15	.	.	169.931	13	3,150.211	94	383.845	32
1,225.116	68	72.465	83	.	.	119.662	69	1,990.989	53	.	.	4,106.063	40	391.047	18
1,101.964	16	128.908	33	.	.	6.867	12	5	975.661	10	5	2,121.940	99	391.653	93
22,304.976	26	1,464.715	17	56.535	18	2,309.644	19	2,966.650	63	5	2,992.603	77	5		
koron	h.	koron	h.	koron	h.	koron	h.	koron	h.	koron	h.	koron	h.	koron	h.
44,609.952	52	2,929.430	34	113.070	36	4,619.288	38	5,933.301	27	5,985.207	55				
2,464.105	91	129.086	18	7.138	84	.	.	2,038.601	63	.	.	2,285.420	94	803.120	33
2,523.918	91	124.869	64	.	.	16.834	22	213.653	53	.	.	213.653	53	827.852	80
2,554.732	61	133.940	78	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	867.903	63
2,679.149	21	127.895	01	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	920.664	10
2,690.355	44	157.070	28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	944.668	60
2,657.525	19	135.246	89	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	968.522	84
2,740.610	66	153.504	01	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	989.844	53
2,851.119	01	189.318	69	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	983.901	79
3,103.392	95	163.219	55	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	977.325	14
3,295.756	—	189.471	80	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,015.414	42
3,557.726	88	175.859	37	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,038.347	68
3,957.706	13	195.958	73	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,056.609	90
3,953.592	56	297.417	33	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,029.479	73
83,644.643	98	5,102.238	65	120.209	20	4,636.122	60	8,235.556	43	5,985.207	55				
pro wizye dajacych		83,644.643	98					od tego straty strata funduszu obrotowego		8,235.556	43				
		88,746.932	63							2,250.348	88				
Doliczywszy dary i zwroty						154.816	83								
a od kwoty łącznej						4,790.939	43								
odliczywszy straty						120.209	20								
okazuje się nadwyżka zysku						4,670.730	23								
Za stratą funduszu obrot. zestawivszy zysk funduszu rezerwowego										4,670.730	23				
okazuje się nadwyżka zysków w ogóle										2,420.381	35				
Z tego użyto: na cele humanitarne i dobroczynne															
i na wyposażenie różnych funduszków												1,730.420	53		
na umorzenie pożyczki cięższej na gmachu												689.960	82		
Zatem majątek własny Zakładu w funduszu rezerwowym z dniem 31. grudnia 1912. wynosi, jak wyżej												2,420.381	35		

Zarząd i funkcyonaryusze

Galiczyjskiej Kasy oszczędności

we Lwowie.

TOWARZYSTWO GALICYJSKIEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI WE LWOWIE.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> *1. Dr. Władysław Abraham 2. J. E. Dawid Abrahamowicz *3. Julian Abrysowski 4. Dr. Ernest Adam *5. Leopold Baczewski 6. Dr. Oswald Balzer *7. Aleksander Barwiński *8. Jakób Beiser 9. J. E. Dr. Leon Biliński *10. Władysław Biliński *11. Leon Bratkowski 12. Adolf Czerwiński 13. J. E. Władysław Długosz *14. Dr. Stanisław Dobiecki 15. J. E. Dr. Władysław Dulęba *16. Edmund Duniewicz 17. Stanisław Dydyński *18. Dr. Jan Dylewski *19. Dr. Józef Ekielski 20. Dr. Karol Maryan Engel *21. Dr. Stefan Fedak *22. Dr. Edward Festenburg *23. Dr. Ludwik Finkel 24. Aleksander Getritz 25. J. E. Dr. Stanisław Głębiński *26. Władysław Gubrynowicz *27. Jan Ichnatowicz 28. Dr. Władysław Jahl 29. Dr. Edmund Kamiński *30. Zygmunt Kędziński 31. Dr. Henryk Kolischer *32. J. E. Władysław Kraiński 33. Kazimierz Laskowski 34. Jan Lerski | <ul style="list-style-type: none"> *35. J. E. Ks. Andrzej Lubomirski 36. Jan Ludwig *37. Dr. Emanuel Machek 38. Dr. Antoni Małecki *39. Stanisław hr. Mycielski 40. Józef Mysłowski *41. Józef Neumann *42. Julian Niedźwiedzki 43. Stanisław Niezabitowski 44. Ks. Ludwik Ollender *45. Dr. Józef Pająk *46. Eugeniusz Pierożyński 47. Dr. Tadeusz Pilat *48. Władysław Piwocki *49. Stanisław Przyłuski 50. Dr. Bronisław Radziszewski 51. Albin Rayski *52. Edmund Riedl 53. Dr. Erazm Romanowski 54. Andrzej Romaszkan *55. Franciszek Rozwadowski 56. Dr. Rudolf Różycki 57. Jan Schulz *58. Karol Sklepiński *59. Dr. Jan Skwarczyński 60. Gustaw Seyfarth *61. Wacław Smakowski *62. Leon Syroczyński *63. Albert Szkowron 64. Stanisław Szlachtowski *65. Narcyz Ulmer 66. Józef Wczelak *67. Ludwik Winiarz 68. Korneli Winter |
|---|---|

*) Oznaczeni gwiazdką byli obecni na Walnem Zgromadzeniu dnia 17. maja 1913.

WYDZIAŁ : j. w.

Przewodniczący : Stanisław Niezabitowski.

Zastępca Przewodniczącego : Dr. Józef Pająk.

CZŁONKOWIE :

Dr. Władysław Abraham

Władysław Biliński

Dr. Władysław Jahl

Eugeniusz Pierożyński

Władysław Piwocki

Karol Sklepiński

Ludwik Winiarz

DYREKCJA :

Dyrektorowie :

Dr. Edward Stroynowski

Dr. Ferdynand Kwiatkowski

Zastępca Dyrektora :

Dr. Władysław Abraham j. w.

Komisarz rządowy : Leopold Popiel, c. k. Radca Namiestnictwa.

Zastępca komisarza rządowego : Mieczysław Węclewski,
c. k. Starosta.

Syndyk : Dr. Włodzimierz Mochnacki, Adwokat krajowy.



Komitet cenzorów dla działu wekslowego.



1. Julian Abrysowski
2. Leopold Baczewski
3. Ferdynand Stanisław Bardasz
4. Jakób Beiser
5. Sylwester Berski
6. Władysław Biliński
7. Karol Buber
8. Dr. Kazimierz Czarnik
9. Dr. Stanisław Dobiecki
10. Michał Dydyński
11. Aleksander Getritz
12. Władysław Gubrynowicz
13. Tadeusz Höflinger
14. Dr. Marcin Horowitz
15. Jan Ihnatowicz
16. Maurycy Jonasz
17. Adam Kauczyński
18. Juliusz Klarfeld
19. Jerzy Klein
20. Leon Koffler
21. Stefan Krzyszkowski
22. Jan Lerski
23. Jan Ludwig
24. Henryk Macher
25. Filip Nathansohn
26. Jan Stanisław Pawłowski
27. Stanisław Platowski
28. Dr. Jan Piepes Poratyński
29. Rafał Rubinstein
30. Józef Rapaport
31. Dr. Jan Rucker
32. Gustaw Seyfarth
33. Jakób Stroh
34. Narcyz Ulmer
35. Józef Wczelak
36. Jakób Weinberg
37. Ludwik Winiarz
38. Maksymilian Winkler
39. Zygmunt Wolisch

Urzednicy :

- I. Karol Czauderna, Naczelný Buchalter
- II. Wiktor Osiadacz, Kasyer
 Leopold Wilimowski, Likwidator
 Eugeniusz Grużewski, Starszy Rewident
 Jan Kanty Pazirski, „ „
 Zygmunt Szulakiewicz, „ „
 Adam Bartkowski, Sekretarz
 Franciszek Żmudziński, Starszy Rewident
 Filibert Czaykowski, Referent hipoteczny
 Walery Struszkiewicz, Starszy Rewident
 Dr. Henryk Grabiński, „ „
- III. Piotr Tustanowski, Rewident
 Wincenty Zienlewski, „
 Emil Müller, „
 Antoni Królikowski, „
- IV. Kazimierz Peplowski, Adjunkt I. klasy
 Dr. Stefan Bobowski „ „ „
 Emil Sarnicki, „ „ „
 Kazimierz Swieżawski, „ „ „
 Edward Kienzler, „ „ „
 Józef Piórkiewicz, „ „ „
 Michał Przestrzelski, „ „ „
- V. Stanisław Czernicki, Adjunkt II. klasy
 Antoni Liske, „ „ „
 Józef Czarnecki, „ „ „
 Witold Linhardt, „ „ „
- VI. Józef Jägerman, Asystent I. klasy
 Jan Antoni 2 im. Prochenko, „ „ „
 Jan Kokurewicz, Asystent I. klasy
 Władysław Cezar 2 im. Kozłowski, Asystent I. klasy
 Bolesław Żołyński, Asystent I. klasy
- VII. Ignacy Puzdrowski, Asystent II. klasy
 Maryan Władysław 2 im. Götze, Asystent II. klasy
 Maryan Jan 2. im. Krechowiecki, Asystent II. klasy
 Józef Czaykowski, „ „ „
 Józef Artur 2. im. Walz, „ „ „
- VIII. Józef Turczański, „ III. „
 Kazimierz Kremer, „ „ „
 Jan Feliks 2. im. Szczepanik, „ „ „

Praktykanci:

Stefan Kaszyński
 Franciszek Zaremba
 Bolesław Wiktor 2. im. Nycz
 Jan Kowalski
 Władysław Knobloch
 Stanisław Jurkiewicz
 Adam Haleczko
 Edward Uszyński
 Stefan Ludwíg
 Tadeusz Osada
 Roman Dobiecki
 Maryan Tadeusz 2. im. Przyłuski
 Bronisław Nazimek
 Zdzisław Schneider
 Leon Ostrowski
 Aleksander Wąsowicz

Służba:

Jan Czapla, Woźny I. klasy
Andrzej Hanusek, Woźny II. klasy
Józef Falkiewicz, „ „ „
Jan Wilfart, „ „ „
Eliasz Panczyj, Woźny III. klasy
Józef Komenda, „ „ „
Józef Wąsowicz „ „ „
Stanisław Kowalski „ „ „
Józef Wolanin „ „ „
Jan Wójcicki „ „ „



